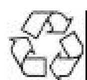
C2 085 - C2 095

MAªINÅ DE SPÅLAT CANDY
INSTRUCºIUNI DE UTILIZARE

CANDY

SensorSystem ACTIVA Smart





DEFECTE POSIBILE

PROBLEMA	CAUZA	REMEDIU
1. Nu functioneaza la nici un program	Stekerul nu este introdus in priza Intrerupatorul general nu este apasat. Nu exista energie electrica. Sigurante defecte Hubloul deschis	Introduceti stekerul Apasati intrerupatorul general Verificati Verificati Inchideti hubloul
2. Nu trage apa	Vezi cauzele 1 Robinetul de apa inchis Selectorul de programe nu este corect pozitionat	Verificati Deschideti robinetul de apa Pozitionati in mod corect selectorul de programe
3. Nu evacueaza apa	Tubul de evacuare indoit Prezenta corpuri straine in filtru	Indreptati tubul de evacuare Verificati filtrul
4. Prezenta apei pe pardoseala in jurul masinii	Scurgere de apa intre robinet si tubul de admisie a apei	Inlocuiti garnitura si strangeti bine
5. Nu centrifugheaza	Masina de spalat nu a evacuat inca apa Butonul “Excludere centrifugare” actionat (numai pentru unele modele)	Asteptati cateva minute, pana ce masina evacueaza apa Dezactivati “excluderea centrifugarii”
6. Vibratii puternice in timpul centrifugarii	Masina de spalat nu este perfect echilibrata	Ajustati piciorusele reglabile
	Bridele de transport nu au fost inca inlaturate	Inlaturati bridele de transport
	Rufele nu sunt incarcate uniform	Distribuiti rufele in mod uniform

Atentie:
Masina este dotata cu un dispozitiv electronic special care previne distribuirea neuniforma a rufelor in timpul programului de stoarcere. Astfel, zgomotul si vibratiile sunt mai reduse iar timpul de functionare al masinii prelungit.

FELICITÅRI!

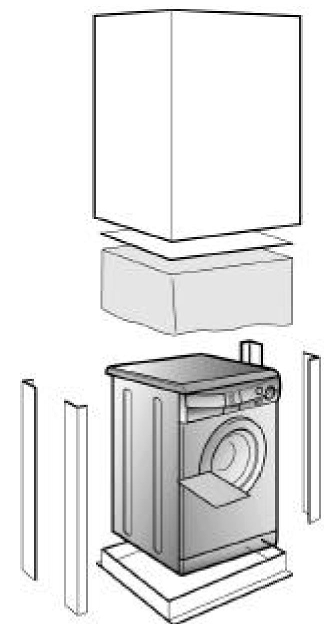
Cumparind aceasta masina de spalat CANDY ati aratat ca nu acceptati compromisuri, vreti doar ce e cel mai bun.

CANDY are placerea sa va prezinte o noua masina de spalat, rezultatul multor ani de cercetari si studii asupra nevoilor consumatorilor. Ati ales calitatea, durabilitatea si eficienta oferite de aceasta masina de spalat.

CANDY va ofera o gama larga de aparate electrocasnice: masini de spalat vase, masini de spalat si uscat rufe, aragaze, cuptoare cu microunde, cuptoare traditionale si hote, frigidere si congelatoare. Solicitati de la magazin catalogul cu gama completa Candy.

Va rugam sa cititi aceste instructiuni cu mare atentie deoarece furnizeaza informatii importante cu privire la instalarea, folosirea si intretinerea masinii Dvs. De spalat precum si sugestii pentru a obtine cele mai bune rezultate la spalare.

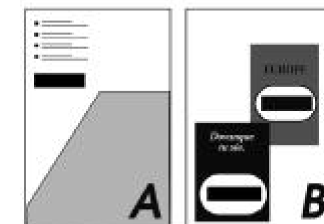
Pastrati instructiunile cu grija pentru a le putea consulta de cite ori aveti nevoie.

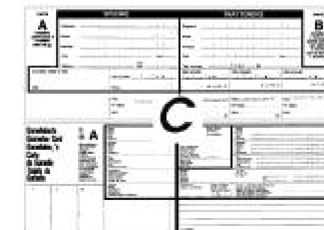


INFORMATII GENERALE

La cumpararea masinii, verificati ca urmatoarele materiale sa insoteasca masina:

A) Instructiuni de utilizare in limba romana
B) Lista cu punctele service
C) Certificat de garantie
D) Dopuri
E) Cot rigid pentru tubul de evacuare
F) Compartiment pentru detergent lichid





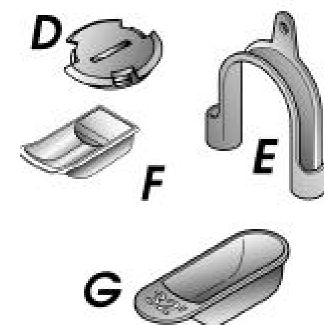
Pastrati-le intr-un loc sigur.

Verificati daca masina are daune in urma transportului. In acest caz, contactati centrul service autorizat.

MASURI DE SECURITATE

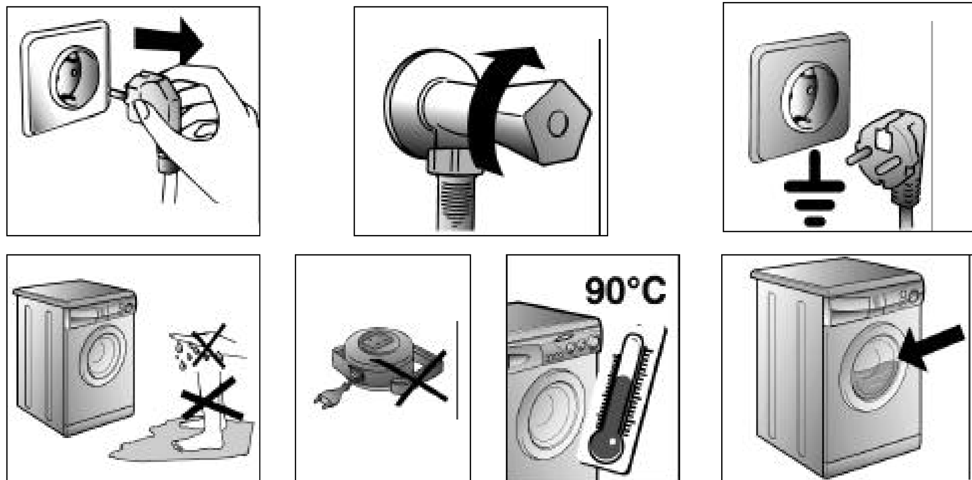
ATENTIE: Pentru orice operatie de curatare si intretinere a masinii de spalat

- Se scoate stekerul din priza.
- Se inchide robinetul de apa.
- Toate produsele Candy au impamintare. Asigurati-va ca priza folosita are impamantare.



Masina respecta directivele Comunitatii Europene 89/336 si 72/23 si modificarile ulterioare.

- Nu se atinge aparatul cu mainile sau picioarele ude.
- Nu utilizati aparatul cand sunteti desculti.
- Nu utilizati prelungitoare in camera de baie.



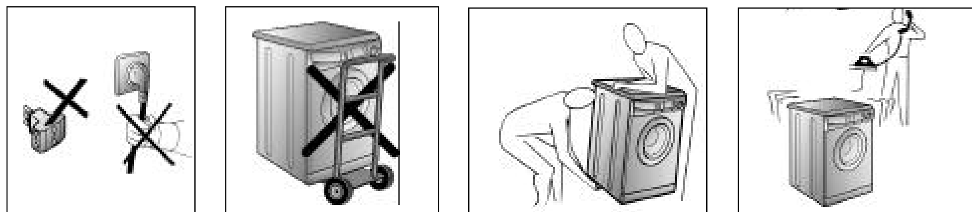
ATENTIE: IN TIMPUL SPALARII TEMPERATURA APEI POATE AJUNGE LA 90°C.

- Inainte de a deschide hubloul asigurati-va ca nu exista apa in tambur
- Nu utilizati adaptoare sau triplustekere
- Nu lasati copiii sa intrebuinteze aparatul fara supraveghere.
- Nu trageti de cablu pentru a scoate aparatul din priza
- Nu expuneti aparatul la agenti atmosferici (razele soarelui, ploaie etc.)
- In cazul in care o mutati, nu ridicati niciodata de butoane sau de caseta de detergent.
- In timpul transportului nu sprijiniti hubloul de carucior

IMPORTANT!

In cazul in care aparatul se instaleaza pe o pardoseala acoperita cu covor sau mocheta, trebuie avut grija ca orificiile de ventilatie de la baza aparatului sa nu fie acoperite.

- Pentru a ridica masina sunt necesare 2 persoane precum in imagine



DEFECTE

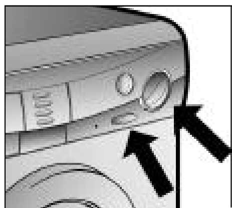
Consultati tabelul cu defecte posibile.

Daca defectiunea persista contactati cel mai apropiat punct de service autorizat de Candy.

1. Utilizarea detergentilor ecologici fara fosfati poate produce urmatoarele efecte:

- apa de clatire poate sa fie mai tulbure datorita zeolitilor aflati in suspensie. Acest lucru nu afecteaza calitatea clatirii
- prezenta unei pudre albe (zeoliti) pe rufe la sfirsitul ciclului de spalare. Aceasta nu intra in tesatura si nu altereaza culorile
- prezenta spumei in ultima apa de clatire nu indica in mod necesar o clatire neadecvata
- agentii non-ionici prezenti in compozitia detergentilor sunt adesea greu de inlaturat de pe rufe si, chiar in cantitati mici, pot produce cantitati importante de spuma
- executarea mai multor cicluri de clatire in cazurile sus mentionate nu aduc nici un avantaj

2. Daca masina Dvs. nu functioneaza, inainte de a suna la punctele service Candy faceti verificarile sus mentionate.

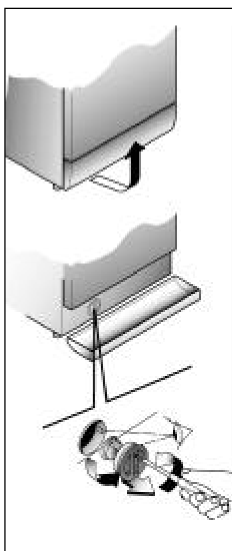


CURATAREA SI ÎNTRETINEREA APARATULUI

Nu folositi niciodata produse abrazive, alcool si/sau diluant; pentru spalarea exteriorului masinii e suficienta o cirpa umeda.

Masina necesita un minimum de operatii de curatare:

- curatarea casetei de detergenti
- curatarea filtrului
- mutarea masinii sau lungi perioade de neutilizare



Curatarea casetei de detergenti

Desi nu este absolut necesar, este bine ca periodic sa se curete compartimentele pentru detergent, inalbitor si aditivi.

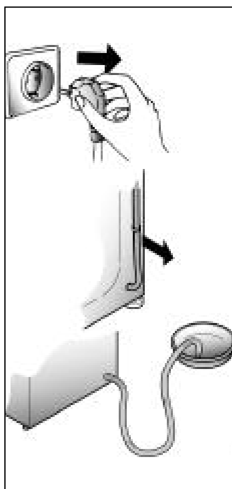
Se extrage caseta si se spala tot continutul sub jet de apa. Apoi se introduce la loc in locasul sau.

Curatarea filtrului

Masina de spalat este dotata cu un filtru special care retine reziduurile mai mari care ar putea bloca tubul de evacuare a apei (monede, nasturi, etc.) care pot fi usor recuperate. Acest filtru se curata astfel:

Este recomandabil sa se efectueze lunar curatarea filtrului.

- ✍ Cu ajutorul unei monezi sau unei lingurite scoateti cu atentie capacul de jos.
- ✍ Utilizati acest capac pentru a colecta apa ramasa in filtru.
- ✍ Scoateti surubul care fixeaza filtrul.
- ✍ Rotiti filtrul în sens antiorar pâna la oprirea în pozitie verticala.
- ✍ Extrageti filtrul si curatati-l.
- ✍ Apoi observati crestatura si remontati filtrul, urmand în sens invers toate operatiile descrise anterior.

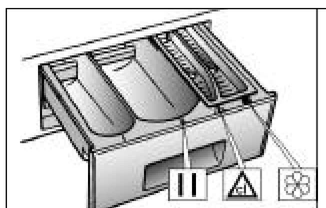


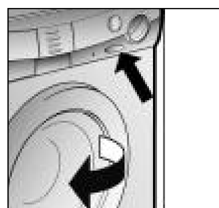
Mutarea masinii sau lungi perioade de neutilizare

In cazul in care mutati masina din loc sau aceasta ramane neutilizata mult timp in locuri neincalzite, este necesar sa se goleasca in intregime de apa din toate tuburile.

Cu masina deconectata de la retea, se lasa tubul de evacuare in jos si se asteapta sa iasa toata apa.

La final se repeta operatia in sens invers.

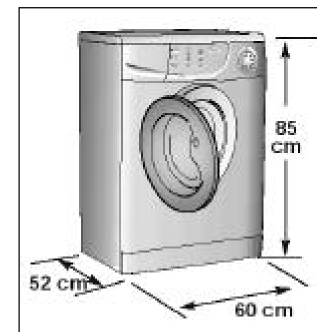




- ✍ In cazul unei defectiuni si/sau functionari anormale, aparatul se opreste, se inchide robinetul de apa si nu se atinge masina. Pentru o eventuala reparatie trebuie sa va adresati unui centru de asistenta tehnica Candy solicitind piese originale pentru orice inlocuiri. Nerespectarea indicatiilor sus mentionate pot compromite securitatea masinii.
- ✍ Daca e necesara inlocuirea cablului de alimentare, aceasta se va face cu un cablu disponibil la punctul service.

CAPACITATE RUFE USCATE	kg	5
NIVEL NORMAL DE APA	l	6-15
PUTERE	W	2150
CONSUM ENERGIE (PROGR.2)	kWh	1,8
AMPERAJUL FUZIBILULUI	A	10
ROTATII CENTRIFUGA	rot./min.	cititi pe placuta masinii
PRESIUNEA IN INSTALATIA HIDRAULICA	Mpa	min.0.05-max. 0.80
TENSIUNE	V	220-230
DIMENSIUNI (adincime/inaltime/latime)	cm	52/85/60

INSTALARE. PUNERE IN FUNCTIUNE



Atentie: Masina de spalat se instaleaza de catre un instalator profesionist, dar nu intra in obligatia centrului service autorizat sa faca aceasta instalare in termen de garantie, in regim gratuit.

Atentie: Reteaua dvs. electrica trebuie sa poata suporta puterea maxima a masinii. In caz contrar, inlocuiti cablurile de alimentare sau sigurantele cu unele de amperaj corespunzator (16A).

Atentie: In cazul sistemelor proprii de alimentare cu apa, presiunea apei trebuie sa fie suficient de mare *pentru a dizolva tot detergentul din sertarul de detergent. In caz contrar, se pot produce blocari ale sertarului de detergent, sau ale furtunului dintre cuva si sertarul de detergent.*

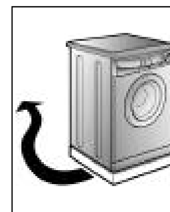
Dupa ce ati scos ambalajul, faceti in felul urmator:

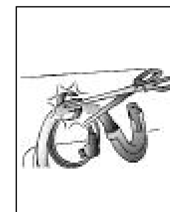
Taiati benzile cu care este legat tubul.

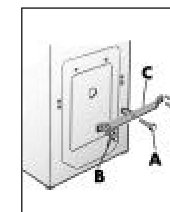
Desurubati surubul central (A), cele patru suruburi laterale (B) si inlaturati panoul posterior (C).

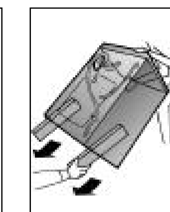
Inclinati masina inainte si scoateti pungile de plastic cu cele doua bucati de polistiren din lateral, tragindu-le in jos.

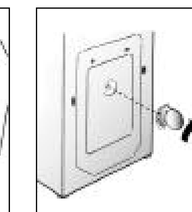
Montati dopul (gasit in punga cu instructiunile) in orificiu.







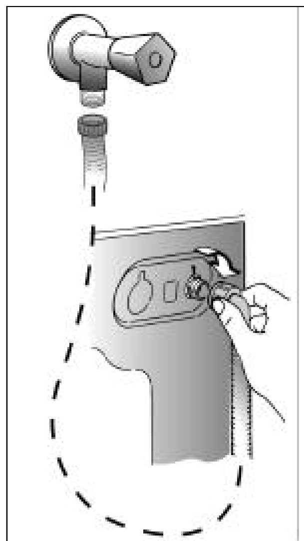


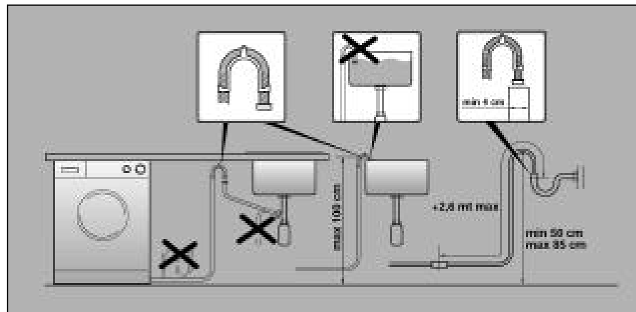


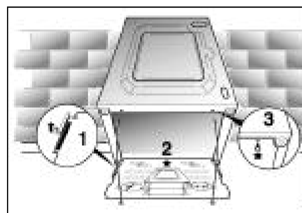
Atentie: Nu lasati ambalajul la indemana copiilor, acesta fiind o potentiala sursa de pericol.

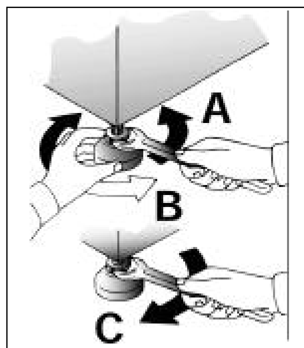
Aplicati folia suplimentara la baza ca in figura.

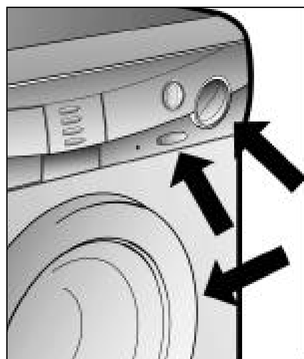
Conectati tubul de apa la robinet. Masina trebuie conectata la reteaua de apa folosind exclusiv furtunele din dotare. Nu folositi furtune vechi, utilizate.











Atentie: Nu deschideti in acest moment robinetul.

Asezati masina langa perete si puneti tubul de evacuare la marginea cazii, avand grija ca acesta sa nu fie strangulat sau indoit.

Este mai bine sa conectati tubul la o teava de evacuare fixa care trebuie sa aiba un diametru mai mare decat cel al tubului si o inaltime minima de 50 cm. Daca este necesar utilizati cotul de plastic din dotare.

Echilibrati masina cu ajutorul piciorușelor din fata.

a) Rotiti piulita in sens orar pentru a debloca surubul piciorusului.

b) Rotiti piciorusul si coborati-l sau inaltati-l pentru a obtine o aderenta perfecta la sol.

c) Blocati piciorusul rotind piulita in sens invers acelor de ceasornic pana la capat.

Asigurati-va ca butonul Pornit/Oprit (C) nu este apasat.

Asigurati-va ca toate butoanele sunt in pozitia “0” si hubloul este inchis.

Introduceti stekerul in priza.

Apoi apasati butonul START (C) si se va aprinde becul ce indica functionarea. Daca nu se aprinde, cititi capitolul referitor la defecte posibile.

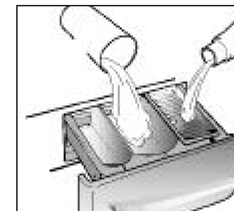
CAND E CU ADEVARAT NECESARA PRESPALAREA?

Doar pentru rufele foarte murdare! Economisiti energie intre 5 si 15% evitand selectarea optiunii de prespalare pentru rufele normal murdare.

CE TEMPERATURA DE SPALARE TREBUIE SELECTIONATA?

Tratati petele cu solutii de scoatere a lor inainte de spalare pentru a reduce necesitatea spalarii la temparaturi de peste 60ºC. Economisiti pina la 50% energie folosind un program de spalare de 60ºC.

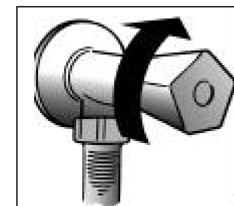
SPALAREA. CAPACITATE VARIABILA



Aceasta masina de spalat isi adapteaza automat nivelul apei in functie de tipul si cantitatea rufelor spalate. Este posibila si “personalizarea” spalarilor pentru a reduce consumul de energie. Acest sistem ofera o scadere a consumului de energie electrica si o reducere a timpului de spalare.

EXEMPLU:

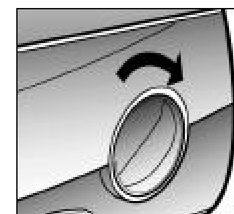
Pentru tesaturile extrem de delicate va sfatuim sa folositi o plasa.



Sa presupunem ca spalam BUMBAC foarte murdar (petele rezistente trebuie scoase cu o solutie speciala).

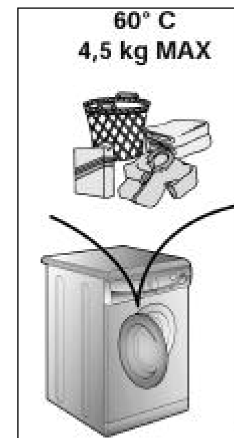
Este recomandabil sa nu spalati o incarcatura facuta in intregime din materiale ca cel al prosoapelor, care absorb o cantitate mare de apa si devin prea grele.

- Deschideti caseta de detergenti (A).
- Puneti 120 gr. de detergent in al doilea compartiment.
- Puneti 50 ml de aditivi in compartimentul al treilea
- Inchideti caseta de detergenti.
- Asigurati-va ca robinetul de apa e deschis.
- Asigurati-va ca furtunul de evacuare este la locul lui.



SELECTAREA PROGRAMULUI

Rotiti butonul de selectie programe la programul dorit. Asteptati pana cand lumina indicatorul STOP se aprinde. Apasati butonul START. Masina incepe programul selectat. Butonul de selectie programe nu se deplaseaza pe toata durata programului, pana la final.



ATENTIE: Daca apare o intrerupere a alimentarii cu energie electrica, masina memoreaza programul si cand curentul este repornit, continua de unde a ramas.

La sfarsitul programului, indicatorul luminos "sfarsit ciclu" se aprinde.

Cand se termina programul asteptati ca usa sa se deblocheze (aproximativ 2 minute de cand se termina programul). Opriti masini rotind butonul de selectie a programelor pe pozitia OFF. Deschideti usa si scoateti rufele.

ATENTIE: PENTRU ORICE TIP DE SPALARE CONSULTATI TABELUL DE PROGRAME SI URMATI SECVENTA DE OPERATII DUPA CUM ESTE INDICAT ACOLO.

CASETA DE DETERGENTI

Caseta de detergenti este împartita în 3 compartimente :

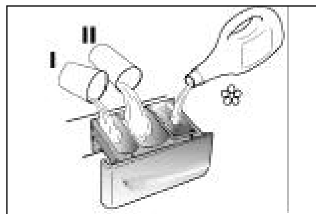
- Compartimentul **I** - detergent pentru ciclul de prespalare
- Compartimentul **II** - detergent pentru ciclul principal de spalare.

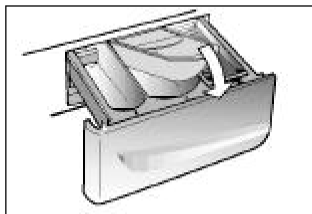
Daca e folosit detergent lichid va rugam folositi containerul specialce se introduce in compartimentul **II** al casetei. Acesta asigura ca detergentul lichid sa patrunda in tambur la momentul potrivit al ciclului de spalare. Aceeasi operatie trebuie sa o faceti cand folositi programul "Clatire"

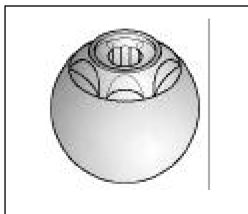
IMPORTANT: ANUMITI DETERGENTI SUNT GREU DE INDEPARTAT. DE ACEEA RECOMANDAM FOLOSIREA UNUI DISPENSER SPECIAL CE VA FI PLASAT IN TAMBUR.

- Compartimentul ❀ - este pentru aditivi speciali, balsamuri, parfumuri, inalbitori, etc. Masina e programata sa foloseasca automat aditiviin timpul ultimei faze a clatirii pentru toate ciclurile de spalare.

ATENTIE: FOLOSITI PRODUSE LICHIDE NUMAI IN COMPARTIMENTUL AL TREILEA.





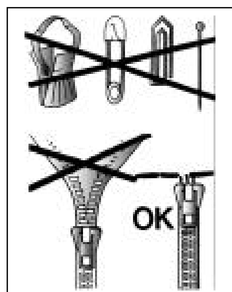


PRODUSUL



ATENTIE: Daca trebuie spalate covoare, cuverturi sau alte lucruri grele este bine sa nu se centrifugheze.

Lucrurile din lana, pentru a putea fi spalate in masina trebuie sa poarte eticheta “Pot fi spalate in masina de spalat”.



ATENTIE: La selectarea articolelor trebuie avut in vedere ca:

- rufele sa nu aiba obiecte metalice (de exemplu brose, ace de siguranta, ace, monede etc.)
- nasturii fetelor de perna si fermoarele sa fie inchise, curelele sa fie prinse;
- sustinatorii perdelelor trebuie scosi;
- etichetele de pe tesaturi sa fie citite cu atentie;
- petele rezistente sa fie indepartate inainte de spalare, cu ajutorul unui produs special pentru inlaturarea petelor.

SFATURI PENTRU UTILIZATORI:

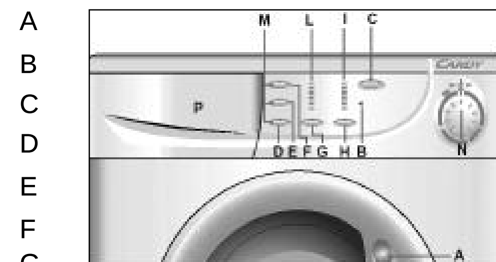
Scurte sugestii pentru utilizarea propriului aparat electrocasnic protejand mediul si cu maxima economie.

INCARCAREA MASINII DE SPALAT LA MAXIMUM

Economisiti energie, apa, detergent si timp prin utilizarea incarcaturii maxime recomandate. Economisiti pina la 50% energie prin efectuarea unei spalari cu incarcatura la capacitate maxima, comparativ cu 2 spalari cu incarcatura la jumatate.

COMENZI

Buton deschidere hublou	A
Led indicator hublou blocat	B
Buton Pornit/Oprit	C
Buton Antisifonare	D
Buton Aquaplus	E
Buton Intensiv	F
Buton Start întârziat	G
Buton viteza de stoarcere	H
Led indicator viteza de stoarcere	I
Sistem de contorizare a timpului råmas din programul în curs	L
Leduri indicatoare butoane	M
Buton selectare programe	N
Caseta detergen¡i	P



DESCRIERE COMENZI

BUTON DESCHIDERE HUBLOU (A)



ATENTIE: UN DISPOZITIV SPECIAL DE SIGURANTA IMPIEDICA DESCHIDEREA IMEDIATA A HUBLOULUI LA SFARSITUL SPALARII.

DUPA TERMINAREA CENTRIFUGARII ASTEPTATI DOUA MINUTE INAINTE DE A DESCHIDE HUBLOUL.

INDICATOR HUBLOU BLOCAT (B)

Ledul este aprins când u¿a e blocatå ¿i ma¿ina este în func¡iune. Când apåsa¡i butonul Pornit/Oprit ¿i hubloul este închis, ledul va clipi pe moment ¿i apoi va råmâne aprins.

Atentie: Daca ledul va clipi in continuare atunci u¿a nu e inchiså.

La sfarsitul programului rotiti butonul selector de programe pe pozitia OFF.

BUTON PORNIT/OPRIT (C)

Cand un program e selectat asteptati ca ledul indicator "STOP" sa se aprinda inainte de a apasa butonul START.

Apasand Start ca sa incepeti un program de spalare, ledul corespunzator acelui program se va aprinde.

ATENTIE: CAND ATI APASAT BUTONUL START, POT TRECE CATEVA SECUNDE INAINTE CA APARATUL SA PORNEASCA.

A. SCHIMBAREA SETARILOR DUPA CE PROGRAMUL A INCEPUT (PAUSE)

Dupa ce programul a inceput poate fi modificat doar apasand butoanele relevante pentru acel program.

Programul poate fi oprit in orice moment al ciclului de spalare tinand apasat aprox. 2 secunde butonul "Start/Pause". Cand ne aflam in modul pauza, ledul indicator "Time to End", viteza de rotire si butoanele de optiuni sunt aprinse.

Pentru a reveni in program apasati butonul "Start/Pause" inca o data.

Daca doriti sa adaugati sau sa scoateti obiecte in timpul spalarii, asteptati 2 minute pana cand dispozitivul de siguranta deblocheaza usa. Dupa ce ati facut manevra, inchideti usa si apasati butonul Start. Masina va continua programul de unde s-a oprit.

OPRIREA UNUI PROGRAM

Se poate opri un program rotind butonul selector de programe in pozitia OFF.

ATENTIE!
Butoanele optionale trebuie selectate inainte de a apasa butonul START.

BUTON ANTISIFONARE (D)

Aceasta functie minimizeaza numarul cutelor atat cat este posibil, folosind un sistem unic anti-sifonare care este diferit in functie de tipul materialelor ce se spala.

1. Tesaturi mixte

Apa este racita treptat si complet pana la finalul celor 2 clatiri fara stoarcere si apoi are loc o stoarcere delicata.

2. Tesaturi delicate

La final au loc 2 clatiri fara stoarcere si rufele sunt lasate in apa pana cand sunt scoase. Cand sunteti gata sa le scoateti, apasati butonul "Crease Guard" si apa va fi evacuata.

3. Lana

Dupa ultima clatire, rufele sunt lasate in apa pana cand le scoateti, **iar indicatorul butonului clipeste**. Cand sunteti gata sa le scoateti, apasati butonul "Crease Guard" care va face ca apa sa fie evacuata si rufele stoarse foarte usor. Daca nu vreti sa stoarceti usor, ci doar sa evacuati apa:

- Puneti rotita de selectie programe pe pozitia OFF;
- Selectati programul evacuare apa ;
- Porniti din nou masina apasand butonul "Start/Pause"

BUTON AQUAPLUS (E)

Apasand acest buton se activeaza un ciclu special de spalare, nou pentru gama tesaturile mixte si cu culori sensibile, datorita noului sistem "Sensor Activa". Rufele sunt spalate intr-o cantitate mai mare de apa si aceasta, impreuna cu actiunea combinata a rotatiilor tamburului, ce umple si scoate apa, va face caq rufele sa fie spalate si clatite foarte bine. Cantitatea sporita de apa ce este folosita in timpul spalarii canduce la o dizolvare mai buna a detergentului. Cantitatea de apa este de asemenea marita si in timpul procesului de clatire eliminand astfel orice urma de detergent de pe fibre. Acesta functie a fost dezvoltata pentru cei care au pielea foarte sensibila si pentru care o urma fina de detergent pe haine le poate provoca iritatii sau alergii. Ca sfat, este bine sa folositi aceasta functie cand spalati rufe pentru copii si pentru rufe delicate, sau pentru materiale asemanatoare celor de la prosoape, care tind sa absoarba o cantitate mare de detergent. Pentru a asigura o buna spalare, aceasta functie e intotdeauna activata in cadrul programelor pentru spalarea tesaturilor delicate si a lanei.

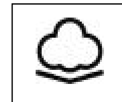
BUTON INTENSIV (F)

Apasand acest buton, care se activeaza doar in ciclul "Bumbac", senzorii noului sistem Activa intra in functiune si regleaza, deopotriva temperatura selectata, tinand-o constanta pe parcursul intregului ciclu de spalare, dar si functia mecanica a tamburului, astfel incat acesta este facut sa se roteasca la 2 viteze diferite in

SELECTIONAREA PROGRAMELOR

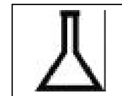
Pentru tratarea diverselor tipuri de tesaturi si a diferitelor stadii de murdarire, masina de spalat are 4 grupuri de programe care difera prin: spalare, temperatura si durata (a se vedea tabelul cu programe de spalare).

1. Tesaturi rezistente



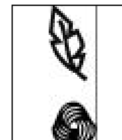
Programele sunt concepute pentru a optimiza rezultatele spalarii. Clatirile, cu intervale de centrifugare, asigura o clatire perfecta. Centrifugarea finala inlatura apa intr-un mod mai eficient.

2. Tesaturi mixte si sintetice



Spalatul si clatitul sunt optimizate in ritmul rotirii tamburului si al nivelelor de apa. O centrifugare usoara asigura reducerea sifonarii rufelor.

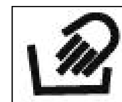
3. Tesaturi delicate



Acest nou ciclu de spalare alterneaza fazele de spalare cu cele de inmuiere si este recomandat in mod special pentru fibre foarte delicate (lina pura care poate fi spalata in masina). Atit spalarea cit si clatirea se efectueaza cu un nivel ridicat de apa pentru a se asigura cele mai bune rezultate.

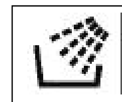
4. SPECIAL

SPALARE CU MANA



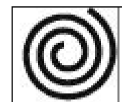
Acest program asigura un program complet de spalare pentru obiecte ce au specificat pe eticheta sa fie spalate cu mana. Temperatura programului este de 30 ^{0}C si include 2 clatiri si o stoarcere foarte usoara.

CLATIRE



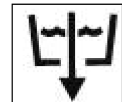
Acest program asigura un program complet de spalare pentru obiecte ce au specificat pe eticheta sa fie spalate cu mana. Temperatura programului este de 30 ^{0}C si include 2 clatiri si o stoarcere foarte usoara.

STOARCERE RAPIDA



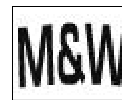
Acest program asigura o centrifugare la viteza maxima (care poate fi redusa daca e actionat butonul corespunzator.

DOAR EVACUAREA APEI



Acest program evacueaza apa din masina.

PROGRAM MIX&WASH

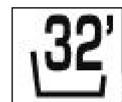


Acest program este un sistem unic dezvoltat de CANDY, care are 2 avantaje pentru consumator:

- poti spala tesaturi diferite (de ex. bumbac si sintetice etc.)
- se economiseste o energie considerabila.

Temperatura programului este de 40 ^{0}C. Programul alterneaza faze dinamice (cand tamburul se roteste) cu faze statice (cand are loc o inmuiere). Durata lui e de aproximativ 3 ore, iar energia consumata de tot ciclul e doar 850 W/h.

PROGRAM RAPID 32 MINUTE



Asigura un program complet de spalare in aprox. 30 minute, cu o incarcare maxima de 2 kg si la o temperatura de 50 ^{0}C. Recomandam folosirea a 20% din cantitatea de detergent ce o folositi pentru o spalare obisnuita. Detergentul trebuie pus in compartimentul **II**.

TABEL DE PROGRAME

VA RUGAM CITITI ACESTE OBSERVATII!

Cand spalati rufe foarte murdare este recomandat sa reduceti incarcatura la maximum 3 kg.

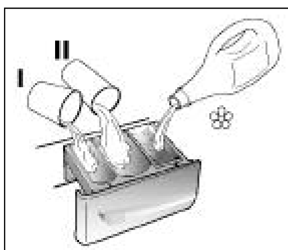
* Programe in concordanta cu normele CENELEC EN 60456.

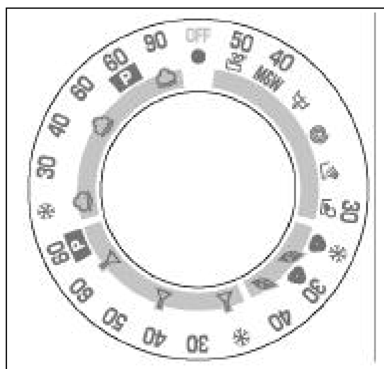
Viteza de rotire poate fi de asemenea redusa pentru a tine cont de recomandarile de pe eticheta rufelor, sau pentru tesaturi delicate renuntati la stoarcere complet (optiune asigurata de butonul de viteza de stoarcere).

Cand doar un numar limitat de articole au pete ce necesita tratament cu lichide speciale de scos petele, scoaterea preliminara a petelor poate fi facuta in masina.

Puneti lichidul de scos petele in containerul special, introdus in compartimentul marcat "II" in caseta de detergenti si setati programul special "RINSE" .

Cand aceasta faza e terminata, rotiti butonul selector de programe pe pozitia OFF, adaugati restul rufelor si incepeti o spalare normala cu programul adecvat.





anumite momente cruciale. Cand detergentul patrunde in tesatura, tamburul se rasuceste in asa fel incat detergentul sa fie distribuit uniform, iar in timpul spalarii si a clatirii, viteza de rotire creste astfel incat rezultatul acestora sa fie maxim. Datorita acestui nou sistem, eficienta spalarii este imbunatatita FARA NICI O CRESTERE A TIMPULUI PROGRAMULUI DE SPALARE.

BUTON PORNIRE INTARZIATA (G)

Pornirea aparatului poate fi setata cu acest buton, intarziind pornira cu 3,6, sau 9 ore. Pentru a selecta intervalul de timp dupa care masina va porni:

1. Selectati un program (indicatorul"STOP" va clipi)
2. Apasati butonul "Start Delay" (la fiecare apasare pornirea masinii va fi intarziata cu 3,6 sau 9 ore si ledul corespunzator va clipi)
3. Apasati START pentru a incepe procedura de Start Delay/Pornire intarziata (ledul indicator asociat butonului Start Delay nu va mai clipi si va ramane aprins continuu). La expirarea timpului selectat pentru intarziere, masina va porni programul de spalare ce a fost ales in prealabil.

Pentru a renunta la aceasta functie:

- apasati butonul Start Delay pana cand ledul se va stinge (ledul STOP va clipi) si programul va putea fi pornit manual folosind butonul START *sau*
- opriti aparatul rotind butonul de selectie programe pe pozitia OFF.

BUTON VITEZA DE STOARCERE (H)

Ciclul de stoarcere este foarte important sa scoata cat mai multa apa este posibil din rufe, fara sa strice tesatura. Viteza de stoarcere poate fi ajustata dupa necesitati. Apasand acest buton este posibil sa reduceti viteza maxima sau, daca doriti, sa excludeti ciclul stoarcerii din programul de spalare.

Pentru a reactiva ciclul de stoarcere este suficient sa apasati butonul pana cand obtineti viteza de stoarcere dorita.

Pentru a nu distruge tesatura, este imposibil sa cresteti viteza mai mult decat este permis de catre programul de spalare selectat.

Este posibil sa modificati viteza in orice moment fara a fi nevoie sa opriti masina.

LED INDICATOR VITEZA DE STOARCERE (I)

Cand stabiliti un program de spalare, viteza maxima de stoarcere permisa de acest program este afisata de ledul corespunzator. Daca schimbati viteza ledul se va modifica in functie de aceasta.

LED INDICATOR SISTEM DE CONTORIZARE A TIMPULUI RAMAS DIN PROGRAM IN CURS (L)

Pentru a va organiza mai bine timpul, aceasta masina are un sistem de a indica luminos timpul ramas pana la terminarea programului in curs de desfasurare.

Led indicator 90: Timpul ramas din program mai mare de 60 minute

Led indicator 60: Timpul ramas din program mai mic de 60 minute

Led indicator 30: Timpul ramas din program mai mic de 30 minute

Led indicator 15: Timpul ramas din program mai mic de 15 minute

Led indicator Stop: Sfarsitul programului.

<u>LED INDICATOR BUTOANE</u> (M)

Lumina indicatorului din dreptul butoanelor de optiuni se va aprinde in dreptul optiunii selectate.

<u>BUTON SELECTARE PROGRAME CU POZITIE "OFF"</u> (N)

ATENTIE: PUTETI ROTI IN AMBELE DIRECTII. MASINA PORNESTE DACA SELECTATI UN PROGRAM CU ACEST BUTON. STAREA MASINII VA FI INDICATA DE LEDUL INDICATORULUI "STOP" CARE VA CLIPI. aCESTA VA CONTINUA SA CLIPEASCA PANA CAND MASINA VA INCEPE PROGRAMUL DE SPALARE SELECTAT SAU NE VOM REINTOARCE LA POZITIA "OFF".

Apasati butonul "Start/Pause" pentru a incepe un ciclu de spalare. Ciclul se va desfasura cu butonul de selectie programe stationand pe pozitia programului selectat pana la sfarsitul acestuia.



Opriti masina de spalat rotind butonul de programe pe pozitia OFF.

ATENTIE: BUTONUL DE SELECTIE PROGRAME TREBUIE SA SE INTOARCA PE POZITIA OFF LA SFARSITUL FIECARUI CICLU DE SPALARE SAU CAND INCEPE UN SUBCICLU, INAINTE DE A INCEPE ALT PROGRAM NOU.

TABEL DE PROGRAME

Program pentru:		Selector programe pe:	Greut. max. Kg	Temp. ^0C	Caseta det.		
					I	II	✿
<u>Tesaturi rezistente</u> bumbac, in, canepa	**Albe**	**90**	5	90^0		✍	✍
Bumbac, tesaturi mixte rezistente	**Albe cu prespalare**	**60** P	5	60^0	✍	✍	✍
Bumbac, tesaturi mixte	**Culori rezistente**	**60** *	5	60^0		✍	✍
	Culori rezistente	**40**	5	40^0		✍	✍
	Culori delicate	**30**	5	30^0		✍	✍
Bumbac	**Culori delicate** apa rece	❄	5	-		✍	✍
<u>Tesaturi amestec si sintetice</u> amestec,rezistente	**Culori rezistente** prespalare	**60** P	2.5	60^0	✍	✍	✍
Bumbac, tesaturi mixte sintetice	**Culori rezistente**	**60** *	2.5	60^0		✍	✍
Sintetice (nylon), amestec bumbac	**Culori rezistente**	**50**	2.5	50^0		✍	✍
	Culori delicate	**40**	2.5	40^0		✍	✍
Amestec, sintetice delicate	**Culori delicate**	**30**	2.5	30^0		✍	✍
	Culori delicate	❄	2.5	-		✍	✍
<u>Tesaturi foarte delicate</u>	**Delicate**	**40** *	1.5	40^0		✍	✍
	Lana "De spalat in masina"	**30**	1	30^0		✍	✍
	Lana "De spalat in masina"	❄	1	-		✍	✍
Speciale	**Spalat cu mana**	30	1	30^0		✍	✍
	Clatire		-	-		△	✍
	Stoarcere rapida		-	-			
	Doar evacuare apa		-	-			
	Program Mix&Wash	40 M&W	5	40^0		✍	✍
	Rapid 32 minute	50 32'	2	50^0		✍	